

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 5 oktober 1987

tot instelling van een programma van de Gemeenschap betreffende datacommunicatie voor de handel met gebruikmaking van communicatienetten (TEDIS)

(87/499/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽²⁾,

Overwegende dat de Gemeenschap met name tot taak heeft, door het instellen van een gemeenschappelijke markt en door het geleidelijk nader tot elkaar brengen van het economisch beleid van de Lid-Staten, de harmonische ontwikkeling van de economische activiteiten binnen de gehele Gemeenschap en nauwere betrekkingen tussen de in de Gemeenschap verenigde staten te bevorderen;

Overwegende dat de staatshoofden en regeringsleiders tijdens hun bijeenkomsten te Stuttgart, Athene en Fontainebleau hebben gewezen op het belang van de telecommunicatie als essentiële stimulans voor de economische groei en sociale ontwikkeling;

Overwegende dat het Europese Parlement bij zijn beoordeling van de situatie en de ontwikkelingen van de telecommunicatie de nadruk heeft gelegd op de sleutelrol van deze sector in de toekomstige politieke, sociale en economische ontwikkeling van de Gemeenschap (debat van het Europese Parlement over telecommunicatie van 1983, Rapport Leonardi, Rapport Albert en Ball van 1982);

Overwegende dat de Raad op 17 december 1984 de voornaamste elementen van een telecommunicatiebeleid van de Gemeenschap heeft goedgekeurd, waaronder ook de doelstelling om met behulp van maatregelen op commu-

nautair vlak geavanceerde telecommunicatiediensten en -netten te verbeteren;

Overwegende dat de telecommunicatiesector zowel op het vlak van de industriële activiteiten binnen die sector als op dat van de door deze sector geleverde bijdrage tot doeltreffende informatie-uitwisseling in de gehele Gemeenschap, van groot economisch belang is;

Overwegende dat de normen op het gebied van de informatietechnologieën en de werkzaamheden die voor de uitwerking van deze normen nodig zijn, een specifiek karakter hebben; dat dit met name geldt voor

- de complexiteit van de technische specificaties en de nauwkeurigheid die is vereist om gegevensuitwisseling tussen en interoperabiliteit van systemen te waarborgen;
- de noodzaak om snel over normen te beschikken om te voorkomen dat er datacommunicatiesystemen (voor de handel) worden ontwikkeld die onderling volkomen incompatibel zijn;
- de noodzaak om internationale normen zodanig toe te passen dat daaraan uit een oogpunt van praktisch gebruik geloofwaardigheid wordt verleend;

Overwegende dat op het gebied van informatietechnologie en telecommunicatie een algemeen programma van normalisatie ten uitvoer wordt gelegd;

Overwegende dat Beschikking 87/95/EEG van de Raad van 22 december 1986 betreffende de normalisatie op het gebied van de informatietechnologieën en de telecommunicatie⁽³⁾ beoogt in deze sectoren een algemeen kader op te zetten voor de uitwerking van normen of gemeenschappelijke technische specificaties, vooral met de bedoeling om informatie-uitwisseling in de gehele Gemeenschap te bevorderen door de hinderpalen uit de weg te ruimen die worden opgeworpen door incompatibiliteit als gevolg van het ontbreken van normen of de onnauwkeurigheid van bestaande normen;

⁽¹⁾ PB nr. C 246 van 14. 9. 1987, blz. 92.

⁽²⁾ PB nr. C 105 van 21. 4. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 36 van 7. 2. 1987, blz. 31.

Overwegende dat in het kader van het CD-project en van het CADDIA-programma⁽¹⁾ maatregelen moeten worden genomen om een nauwe samenwerking met handel en industrie te verzekeren met het doel de nodige interfaces voor communicatie en informatie-uitwisseling tussen de systemen van de handel en de industrie en die van de douaneadministraties tot stand te brengen;

Overwegende dat deze doelstelling enkel kan worden verwezenlijkt via de totstandbrenging van een nauwe samenwerking tussen handels- en industriemilieus in verschillende industriële sectoren ten einde de vereiste compatibiliteit tussen de datacommunicatiesystemen voor de handel te waarborgen;

Overwegende dat in het kader van het CD-project rekening dient te worden gehouden met aspecten ten aanzien van de veiligheid, de bescherming en de vertrouwelijkheid van gegevens met betrekking tot de invoer, de uitvoer en het intracommunautaire handelsverkeer, die worden verstrekt aan, beheerd door of uitgewisseld tussen de Commissie, de douaneadministraties en de handelaren;

Overwegende dat de bovenvermelde aandachtspunten deel uitmaken van de veel ruimere problematiek van de informatiebeveiliging in het kader van de datacommunicatie voor de handel tussen informatiesystemen en dat samenhang tussen de in het kader van het CD-project genomen maatregelen en de maatregelen die in het bedrijfsleven worden toegepast, een dwingende noodzaak is;

Overwegende dat in het witboek van de Commissie over de voltooiing van de interne markt wordt gewezen op het belang dat voortaan wordt gehecht aan de ontwikkeling van nieuwe grensoverschrijdende diensten en aan de bijdrage van op gemeenschappelijke normen gebaseerde telecommunicatienetten tot de verwezenlijking van een markt zonder handelsbelemmeringen op communautair vlak;

Overwegende de richtsnoeren die vervat zijn in het groenboek van 30 juni 1987 over de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor telecommunicatiediensten en -apparatuur;

Overwegende dat datacommunicatie voor de handel in toenemende mate kan bijdragen tot het versterken van het concurrentievermogen van de Europese ondernemingen, zowel in de produktie- als in de dienstensector;

Overwegende dat tegenwoordig steeds meer openbare en particuliere initiatieven worden genomen met het oog op het opzetten, op het niveau van het bedrijf, het concern of de industriële sector, en eveneens op nationaal of internationaal vlak, van datacommunicatiesystemen voor de handel die onderling niet compatibel zijn;

Overwegende dat door de verscheidenheid en de versnippering van de binnen een land of, algemener, binnen een bedrijf, een concern of een activiteitssector ondernomen stappen op het gebied van datacommunicatie voor de handel, het gevaar bestaat dat er niet compatibele systemen in het leven worden geroepen, die ook niet met elkaar kunnen communiceren, zodat noch de leveranciers

van apparatuur en diensten, noch de gebruikers optimaal profijt kunnen halen uit de voordelen die door de ontwikkeling van de nieuwe datacommunicatiesystemen voor de handel worden geboden;

Overwegende dat er, om te voorkomen dat de bedoelde datacommunicatiesystemen voor de handel niet met elkaar kunnen communiceren, een programma moet worden opgezet, dat enerzijds bestaat uit een eerste serie maatregelen van gemeenschappelijk belang, nodig voor een gecoördineerde ontwikkeling van datacommunicatie en anderzijds uit een tweede serie maatregelen die in nauwer verband staan met de sectorgerichte projecten, om te trachten de gemeenschappelijke problemen die zich bij de bovengenoemde ontwikkeling voordoen, op gecoördineerde wijze op te lossen;

Overwegende dat vooreerst maatregelen moeten worden genomen en onderzoek moet worden gedaan ten einde de voor de gecoördineerde ontwikkeling van datacommunicatie voor de handel noodzakelijke gunstige voorwaarden te scheppen en tot ontwikkeling te brengen;

Overwegende dat op grond van de resultaten en de opgedane ervaring de doelstellingen en bijzonderheden moeten worden vastgesteld van een eventuele tweede fase die betrekking heeft op de steunverlening aan proefprojecten en de voortzetting van bepaalde begonnen werkzaamheden;

Overwegende dat het Verdrag, afgezien van artikel 235, niet voorziet in de daartoe vereiste bevoegdheden,

BESLUIT:

Artikel 1

Er wordt een programma van de Gemeenschap betreffende datacommunicatie voor handel, industrie en overheidsdiensten met gebruikmaking van communicatienetten (TEDIS) ingesteld.

Artikel 2

Het programma wordt uitgevoerd overeenkomstig het onderhavige besluit. Het loopt over een periode van twee jaar.

Artikel 3

De doelstellingen van het programma zijn:

1. het coördineren op communautair niveau van de werkzaamheden die in de verschillende Lid-Staten plaatsvinden in verband met de ontwikkeling van datacommunicatiesystemen voor de handel;
2. het bewust maken van de potentiële gebruikers;
3. het bewust maken van de Europese producenten van apparatuur en programmatuur van de door datacommunicatie geboden mogelijkheden;
4. het logistiek ondersteunen van de Europese sectoriële groepen;

⁽¹⁾ PB nr. L 33 van 8. 2. 1986, blz. 28.

5. bij het telecommunicatie- en normalisatiebeleid rekening houden met de specifieke behoeften op het stuk van datacommunicatie voor de handel binnen de Lid-Statén en tussen de Lid-Statén van de Gemeenschap onderling ; uitvoeren van voorbereidende werkzaamheden op dit vlak ;
6. het bijdragen tot de oprichting van centra voor conformiteitstesten van in datacommunicatiesystemen voor de handel gebruikte programmatuur en apparatuur ;
7. het zoeken naar oplossingen voor juridische problemen die de ontwikkeling van datacommunicatie voor de handel in de weg kunnen staan en het erop toezien dat beperkende voorschriften op telecommunicatiegebied geen belemmering kunnen vormen voor de ontwikkeling van datacommunicatie voor de handel ;
8. het bestuderen van de behoeften van datacommunicatiesystemen voor de handel op het gebied van de veiligheid, zodat de vertrouwelijkheid van de doorgezonden berichten kan worden gewaarborgd ;
9. het bestuderen van de bijzondere vraagstukken die ontstaan door de veelheid van talen in de Gemeenschap en, in dit licht, het onderzoeken van de mogelijkheden tot benutting van in het kader van de programma's voor geautomatiseerde vertaling Systran en Eurotra op het gebied van de meertaligheid reeds behaalde of beoogde resultaten ;
10. het onderzoeken van de wenselijkheid om de ontwikkeling van gespecialiseerde programmatuur voor datacommunicatie voor de handel te bevorderen ;
11. het inventariseren van bestaande of mogelijke sectorgerichte projecten op het gebied van datacommunicatie voor de handel en vergelijkende analyse van zulke sectorgerichte projecten ;
12. het inventariseren van de bijzondere behoeften die bij de ingebruikneming van datacommunicatiesystemen voor de handel aan het licht komen en waaraan gemakkelijker kan worden voldaan met steun van de Gemeenschap ;
13. het onderzoeken van met name de hulp die aan het midden- en kleinbedrijf kan worden verleend om ondernemingen in die sector actief bij de datacommunicatie voor de handel te betrekken ;
14. het overwegen van eventuele steun aan proefprojecten waarmee in opeenvolgende stappen kan worden gezocht naar veralgemeenbare oplossingen voor vraagstukken van gemeenschappelijk belang waarmee

de meeste datacommunicatiesystemen voor de handel worden geconfronteerd.

Artikel 4

De werkzaamheden van het programma gebeuren in overeenstemming met de bestaande of voorgenomen beleidslijnen en maatregelen van de Gemeenschap op het gebied van telecommunicatie, de informatiemarkt, normalisatie en meertaligheid, en in het bijzonder met het CADDIA-programma en het CD-project, zodat voor de noodzakelijke aansluiting op de specifieke behoeften van datacommunicatie voor de handel wordt gezorgd.

Artikel 5

De contracten voor het programma worden uitgevoerd door in de Gemeenschap gevestigde ondernemingen, ook uit de sector midden- en kleinbedrijf, onderzoekinstellingen en andere organisaties.

Artikel 6

1. De Gemeenschap draagt bij tot de uitvoering van het programma voor zover de jaarlijks in de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen daartoe voorziene kredieten dit toestaan.
2. Het benodigde bedrag voor de bijdrage van de Gemeenschap tot de uitvoering van de werkzaamheden van het programma wordt voor de gehele duur van dat programma op 5,3 miljoen Ecu geraamd.

Artikel 7

De Commissie ziet erop toe dat het programma op bevredigende wijze wordt uitgevoerd en neemt de daartoe vereiste uitvoeringsmaatregelen.

Artikel 8

Uiterlijk op 1 januari 1990 legt de Commissie aan de Raad een rapport voor over de uitvoering van de in het kader van dit besluit omschreven werkzaamheden en, zo nodig, een voorstel met het oog op verdere maatregelen.

Artikel 9

Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1988.

Gedaan te Luxemburg, 5 oktober 1987.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. WILHELM